

නිදහස් ආර්ථික වින්තනය හා සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණය

කේ.කේ. තරිඳ උදයංග¹

සංකීත්පය

නිදහස් ආර්ථික වින්තනය සහ සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණය පිළිබඳව විමසීමක් කෙරෙන මෙම ලිපියේ දී, නිදහස් ආර්ථික වින්තනයේ විකාශය මෙන් ම සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණයෙහි ගති ලක්ෂණ පිළිබඳව පැහැදිලි කෙරේ. නිදහස් ආර්ථික වින්තනය එය රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය, තුතන ලිබරල්වාදය මෙන් ම නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකමය ස්වරුපයන්ගෙන් ඉදිරියට විකාශනය වී ඇත. නිදහස් ආර්ථික වින්තනයට අමතරව පසුකාලීනව විශේෂ අවධානයක් යොමු වූ ආර්ථික දැරුණය වන්නේ සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණය සි. සමාජය වශයෙන් වඩා යහපත් වූ ගුණාත්මක හා නිරසාර සංවර්ධනයක් සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණය තුළින් යෝජනා කර ඇති අතර ඒ පිළිබඳ විමසීමක් මෙම ලිපියෙන් ඉදිරිපත් කෙරේ.

මූල්‍ය පද: රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය, නව ලිබරල්වාදය, සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, සංවර්ධනය

හැඳින්වීම

නිදහස් ආර්ථික වින්තනය හරහා ඇඟම් ස්මේත් ප්‍රමුඛ දෙනවාදී ආර්ථික ගුරුකුලය පෙන්වුම් කළ ප්‍රධාන තර්කය වූයේ ආර්ථික මිනිසුන් වන නිෂ්පාදකයන් හා පාරිභෝගිකයන් ස්වාර්ථය මූල් කරගෙන තමාගේ අහිවෘදිය සඳහා තම උපයෝගීතාව උපරිම වන පරිදි තින්දු තීරණ ගැනීම නිසා ඔවුන් නොදැනුවත්ව ම සමස්ත සමාජයේ ගුහසාධනය ඉහළ යාමෙන් වර්ධනයක් ඇතිවන බවයි. කෙසේ වෙතත් පසුකාලීනව සමාජවාදී අදහස් සහිත මාර්ක්සවාදී ගුරුකුලය ඉදිරිපත් කළ ප්‍රතිතර්කය වූයේ නිදහස් ආර්ථික වින්තනය හරහා සමාජය තුළ දෙනපති හා නිර්ධන වශයෙන් පංති දෙකක් නිර්මාණය වන බවත්, නිෂ්පාදන හැකියාව දෙනපති පංතිය සතුවන බවත්, එබැවින් පාති විසමතාවක් ඇතිවන බවත් ය. එමෙන් ම දෙනපති පංතියට නිෂ්පාදනය දිගුකාලීන වන විට ලාභ උපරිම කිරීම සඳහා ග්‍රම සූක්ෂම කරමාන්තවල සිට ප්‍රාග්ධන සූක්ෂම නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියකට විතැන් වීමට සිදුවන බවත් ඒ හරහා විරුකියාව ආදි ආර්ථික ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇතිවන බවයි. මේ හේතුව නිසා රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය යටතේ රජය ආර්ථික කටයුතුවලට මැදිහත් නොවුණ ද තුතන ලිබරල්වාදය යටතේ රජය ආර්ථික කටයුතුවලට මැදිහත් විය. එහෙත් රජයේ නිළධාරීන්ගේ අකාර්යක්ෂමතා නිසාත්, රජයේ වියදම් ඉහළයාම නිසාත්, රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමණාකරණය දුර්වල විම නිසාත් තුතන ලිබරල්වාදය අකාර්යක්ෂම විය.

¹ ගාස්තුවේදී (විශේෂ) ආර්ථික විදාය පළමු වසර, kktudayanga@gmail.com

මේ හේතුව නිසා තව ලිබරල්වාදය ඉදිරිපත් වූ අතර එහ දී රජය ආර්ථික කටයුතුවලට අවම වශයෙන් මැදිහත් වෙයි. එමෙන් ම පොදුගලික අංශය දීරිමත් කරන අතර ඔවුන්ට අවශ්‍ය හිතකර ආර්ථික පරිසරය සම්පාදනය කර දෙයි. ඉහළ ආදායම්ලාභී නිෂ්පාදකයන්ගෙන් බඳුඅයකරන අතර ඒ ආදායම මගින් ඉහළයාධන සේවා පවත්වාගෙන යාමත්, දිලින්දන්ට සමාජ රක්ෂණ දීමනා ලබාදීමත් සිදුකරයි. එම ඉහළ ආදායම පංතිය බඳු ගෙවීම පැහැර නොහැරීම නිසාත්, විරතියාව හා දුප්පත්කම යම තරමකට පැවතියත් නිදහස් ආර්ථික වින්තනයේ මූලධර්ම සහිත තව ලිබරල්වාදී ආර්ථික වින්තනය වර්තමාන ලෝකයේ සැම රටක ම පාහේ යොදා ගැනේ.

ඡර්මනියේ සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී පක්ෂයේ ක්‍රියාකාරීත්වය ඔස්සේ ගොඩනැගුණු සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික දරුණුනය නිදහස, සාධාරණත්ව හා සමානාත්මකාව යන කරුණු මත පදනම් විය. සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික දරුණුනයෙහි මූලිකාංග වූයේ වර්ධනය, සාධාරණත්වය හා තිරසාරබවයි.

නිදහස් ආර්ථික වින්තනය

ලෝක ආර්ථික ඉතිහාසය දෙස අවධානය යොමුකිරීමේ දී විවිධ ආර්ථික මතවාදයන් හා ආර්ථික ක්‍රම පිළිබඳව හඳුනාගත හැකි ය. වර්ෂ 1935 දී ආතර බරනි සඳහන් කළේ ආර්ථික ඉතිහාසය යනු අතින් ආර්ථික ක්‍රම පිළිබඳ වාර්තාවක් බවයි. යුරෝපා රටවල පැවති වැඩවසම් ආර්ථික ක්‍රමය බැඳවැළීමත් සමගම විවිධ ආර්ථික වින්තනයන් ඉදිරිපත් කෙරිණි. ඒවා අතුරින් ආර්ථික වින්තනයක් ලෙස ඇඟම් ස්මේන් ප්‍රමුඛ දනවාදී ආර්ථික ගුරුකුලය ඉදිරියට ගෙන ආ නිදහස් ආර්ථික වින්තනය කැපී පෙනේ.

නිදහස් ආර්ථික වින්තනයෙහි මූලධර්මය වූයේ ආර්ථික කටයුතුවලින් රජය ඇත් වී ආර්ථික ක්‍රියාකාරනම් නිදහස් ක්‍රියාත්මක කිරීමට වෙළඳපළව නිදහස ලබා දීමයි. නිදහස් ආර්ථික වින්තනය ප්‍රධාන වශයෙන්ම ලිබරල්වාදී ආර්ථික දරුණුනය මත පදනම් විය.

නිදහස් ආර්ථික වින්තනයෙහි විකාශනය

නිදහස් ආර්ථික වින්තනයෙහි විකාශනය පිළිබඳ අවධානය යොමුකිරීමේ දී එය ප්‍රධාන වශයෙන්ම අවධි තුනක් යටතේ හඳුනාගත හැකි ය. එනම්,

- 1- රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය.
- 2- තුනන ලිබරල්වාදය.
- 3- තව ලිබරල්වාදය.

ඉහත කරුණු තුනන් පලමු වැන්න වන රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය ඇඟම් ස්මේන් විසින් ඉදිරිපත් කළ නිදහස් ආර්ථික වින්තනයෙහි පළමු අවධියයි.

නිදහස් ආර්ථික වින්තනය යටතේ ගොඩනගුණු ආර්ථික ක්‍රියාදාමයන්හි විවිධ ගැටළු සහගත තත්ත්වයන්ට විකල්ප වශයෙන් නුතන ලිබරල්වාදය ඉදිරිපත් කෙරුණු අතර පසුකාලීනව නව ලිබරල්වාදය ඉදිරිපත් කෙරිණි. එබැවින් නිදහස් ආර්ථික වින්තනය පිළිබඳව විමසා බැලීමේ දී රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය, නුතන ලිබරල්වාදය හා නව ලිබරල්වාදය යන අදියර කුන පිළිබඳවම අවධානය යොමුකිරීම යුත්ති යුත්තය.

රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය පිළිබඳ අදහස් ඉදිරිපත් කළේ ඇඩම් ස්මිත් විසිනි. ඔහු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ජාතින්ගේ ධනය පිළිබඳ ග්‍රන්ථයෙන් නිදහස් ආර්ථික වින්තනය පිළිබඳ අදහස් ඉදිරිපත් කළ අතර ආර්ථික කටයුතු සඳහා රජය මැදිහත්වීම අඩුවෙන් සිදුවිය යුතු බවට ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ ය. එනම් ඔහුගේ අදහස Less governance is good governance යන්නයි. මේ වන විට යුරෝපාකරයේ ක්‍රියාත්මක වූ වාණිජවාදය විවේචනයට ලක්කරන ඇඩම් ස්මිත් ප්‍රකාශ කරනු ලැබුවේ ආරක්ෂණවාදය මගින් වෙළඳාම පාලනය කිරීමට වඩා නිදහස් වෙළඳාමට ඉඩනැරීමෙන් නිෂ්පාදනය හා සමාජ ගුහසාධනය යන දෙකම ඉහළ තැංවිය හැකි බවයි. ජාතින්ගේ ධනය ග්‍රන්ථය ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර 1759 දී The theory of moral sentiments නම් ග්‍රන්ථය ඉදිරිපත් කළ අතර එමගින් මිනිසා අනෙකුත් පුද්ගලයන් සමග ප්‍රතික්‍රියා කරමින් ඇතිකරගන්නා සඳාවාර කුම ඔහුගේ හොඳ හෝ තරක හැසිරීමට බලපාන බව ප්‍රකාශ කළ අතර ඒ අනුව සැම පුද්ගලයෙකුටම නිදහසේ කටයුතු කිරීම ට පුරුණ නිදහසක් තිබිය යුතු බව ඔහුගේ දරුණය විය. ඉන් පසුව ඔහු විසින් ඉදිරිපත් කළ ජාතින්ගේ ධනය පිළිබඳ ග්‍රන්ථය නිදහස් ආර්ථික වින්තනය ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය පැහැදිලි කරන ලදී. රාජ්‍ය මැදිහත්වීම වැඩියෙන් සිදුවිය යුතු යැයි ඉදිරිපත් කළ වාණිජවාදී වින්තනයන්ට ප්‍රතිවිරැශ වින්තනයන් ඉදිරිපත් කිරීමේදී රජයේ සහයෝගය අපේක්ෂා තොකරන නිෂ්පාදකයන්ගේ ප්‍රබල පොදුගලිකත්වය සහ රාජ්‍ය මැදිහත්වීම නිසා සිදුවන අකුමිකතා සැලකිල්ලට ගත් ස්මිත් විසින් ඉදිරිපත් කළ දරුණයේ දී මිනිසුන්ගේ පොදුගලිකත්වය සහ ආත්මාර්ථකාමී හැඟීම සැලකිල්ලට ගනු ලැබේ. මේ අනුව එකල බ්‍රිතාන්‍ය සමාජය පදනම් කරගෙන මස් මරන්නන්, මිටිත පෙරන්නන්, සහ බෙකරිකරුවන් සිය කටයුතු කරන්නේ අනුනට ඇති දායාව නිසා හෝ මහජන සුබසිද්ධිය සඳහා තොව පුදෙක් ස්වාර්ථය සඳහායි. එහෙත් ඔවුන්ගේ ක්‍රියාකාරකම් තුළින් සමාජයට අවශ්‍ය මස්වින් සහ පාන් ආදිය ලැබේ. එමගින් සිදුවන්නේ සමාජ යහපතයි. එනම් මිනිසුන්ගේ මූලික අවශ්‍යතා ඉටුවීමයි. නිෂ්පාදකයින් තම හාණ්ඩ නිපදවන්නේ ඒ සඳහා සමාජයේ ඉල්ලුමක් පවතින නිසාය. මෙම තත්ත්වය පැහැදිලිව නිරික්ෂණය කළ සමිත් ප්‍රකාශ කළේ කුමන හාණ්ඩ, කොපමණ ප්‍රමාණයක් නිෂ්පාදනය කළ යුතු ද කුවුරුන් සඳහා නිපදවිය යුතු ද කෙසේ නිපදවිය යුතු ද යන මූලික ආර්ථික ගැටළු අදාශ්‍යමානව සිදුවන බවයි. මේ අනුව මහජන ගුහසිද්ධියේ සැගවුණු රහස පුදෙක් පුද්ගල ආත්මාර්ථයම බව ස්මිත් පෙන්නුම් කරයි. මෙම ක්‍රියාවලිය ස්වභාවික නිදහස් ක්‍රියාවලිය වශයෙන් සලකයි. ස්මිත් විසින් මෙම වින්තනය ඉදිරිපත් කළ කාලවකවානුව වූයේ 1775 ඇමරිකානු විජ්‍යාලය, 1789 ප්‍රංශ විජ්‍යාලය සහ රේව සමාගම්ව බ්‍රිතාන්‍යයේ සිදු වූ කාර්මික විජ්‍යාලය ක්‍රියාත්මක වූ කාලවකවානුව වීම සැලකිය යුතුයි.

වැඩිවසම් ක්‍රමය බිඳවැටීම, විද්‍යාත්මක ක්‍රම සොයා ගැනීම, අධිරාජ්‍යවාදයට එරහිවුම සහ කාර්මික අංශයේ නිෂ්පාදන හා රැකියා සඳහා යොමුවීම වැනි ක්‍රියාවලිවල ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් සිදුවන සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී අදහස් ව්‍යාප්තවත යුගයක් වීම ස්මිත්ගේ වින්තනය කෙරෙහි බලපැලුමක් ඇතිකර ඇති බව පෙන්නුම් කරයි. ඒ අනුව ස්වභාවික නියමයන්ට අමතරව මානව ආර්ථික කටයුතු විශ්ලේෂණයට විද්‍යාත්මක පසුබිමක් ඇතිකිරීමට ඇඟම් ස්මිත්ට හැකි වේ.

රාජ්‍ය නිරබාධවාදයේ සංකල්පීය පදනම

මේ අනුව රාජ්‍ය නිරබාධවාදයේ සංකල්පීය පදනම සැලකුවහොත් මූලික වශයෙන් කරුණු තුනක් මත පදනම් වේ. (හේත්තේදර, 2016)

- දේපල සුරුතීම.
- ප්‍රාග්ධන සම්පාදනය.
- ගුම විහෘතය.

මෙම කරුණු තුනම දනවාදී ආර්ථික වින්තනයේ ප්‍රධාන අංගයන්වන අතර ගුම විහෘතය පිළිබඳ සංකල්පය වඩාත් ප්‍රෘතිල් ලෙස විස්තර කර ඇත. සංවර්ධනයේ ප්‍රධාන සාධකය ගුම විහෘතය සහ විශේෂ ප්‍රාග්‍රාම්‍ය සිදුකළ යුතු බවට පෙන්නුම් කළ ස්මිත් එමගින් එලදායිකාවය වැඩිකොට ඒකක පිරිවැය පහත හෙළිය හැකි බව පෙන්නුම් කරනු ලැබේ. ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම පිළිබඳ අදහස් ඉදිරිපත් කළ ස්මිත් ස්වභාවික වාසි මත ගුම විහෘතය සහ ප්‍රාග්‍රාම්‍ය කිරීමෙන් වෙළඳාමට සම්බන්ධවන දෙපාර්තමේන්තු වාසි අත්කරගත හැකි බව පෙන්නුම් කරනු ලැබේ. එසේම මේ කාලය වන විට ව්‍යුතාන්‍යයේ සිදු වෙමින් පැවති වැඩිවසම් සමාජ ක්‍රමය බිඳවැටීම සහ කාර්මිකරණයට පත් වීම නිසා ඇතිවෙමින් පැවති ව්‍යාකුලත්වයට පත් ආර්ථික කටයුතු පැහැදිලි කිරීමට ගුමය පිළිබඳ වටිනාකම් න්‍යාය ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ. මෙමගින් ඔහු පැහැදිලි කළේ හාණ්ඩියක නිමුත් පිරිවැය සහ මිල තීරණය කිරීමට බලපාන එකම සාධකය එම හාණ්ඩිය සැදිමට වැය කරන ගුමයේ වටිනාකම හෙවත් ගුමයේ පිරිවැයයි. සැපයුම පදනම් කරගත් ස්මිත්ගේ වර්ධන ආකෘතිය අනුව ජනගහනය, තුළිය හා ප්‍රාග්ධනය යන සාදක මත නිෂ්පාදනය තීරණය වන අතර ඒ අනුව එම සාධකයන් පාලනය කිරීම හෝ අඩවියා කිරීම ආර්ථික වර්ධනයට බලපාන ලබයි. රටක වැඩිවන ගුම බලකාය නඩත්තු කිරීමට හෝ පවත්වා ගෙන යාමට ඇති හැකියාව මත සමාජය රඳා පවතින අතර ඉතිරිකිරීම් මත ආයෝජන තීරණය වනක බව පෙන්නුම් කරනු ලැබේ. මෙලෙස නිදහස් වින්තනයේ සරලතාව පැහැදිලි කළ ස්මිත් ඉල්ලුම් හා සැපයුම බලවේග අනුව මිල යන්ත්‍රණය මගින් ආර්ථික ස්වභාවිකව හැසිරෙන ආකාරය පෙන්වා දුන් අතර එමගින් පුදුගල අහිමතාර්ථය මෙන්ම සමාජ අහිමතාර්ථයන් ද ඉවුවන බව පෙන්නම කළේය. මෙලෙස මිල යන්ත්‍රණයේ රහස්‍ය නිදහස් තරගය බව අවබෝධ කරගත් පසුකාලීන ආර්ථික විද්‍යාජුයෙක් රාජ්‍ය නිරබාධවාදය ක්‍රියාත්මක කිරීමට සැම අනුබලයක්ම දෙන ලදී. මේ අනුව බෙවිඩි රිකාබේ, රෝබ් මෝල්තස්, ස්ට්‍රේච් මිල් වැනි ආර්ථික විද්‍යාජුයන් විසින් මෙම වින්තනය වැඩිදියුණු කරන ලදී.

1780 දී බ්‍රිතානුයේ බලයට පත් අගමැති විලියම් පිටි විසින් ස්මිත් ගේ වින්තනය අනුව බදු යෝජනා ක්‍රියාත්මක කළ අතර නිදහස් වෙළඳාම සඳහා සැම අනුබලයක්ම සපයන ලදී. එසේම බ්‍රිතානු පාර්ලිමේන්තුවේ සිටි එඩ්මඩ් බරක් විසින් ස්මිත්ගේ වින්තනය අගය කරන අතර ඒ අනුව රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය සඳහා දාරුණික පිළිගැනීමක් ලැබුණි. මෙහිදී අවධානය යොමුකළ යුතු කරුණක් වන්නේ ස්මිත් විසින් රාජ්‍ය මැදිහත්වීම සම්පූර්ණයෙන්ම බැහැර නොකළ බවයි. නීතුතුකුලට රජයක් විසින් ඉටුකළ යුතු කරුණු තුනක් පිළිබඳව ස්මිත් අවධාරණය කර ඇත.

- නිෂ්චිත පොදු ආයතන ඇති කිරීම හෝ පවත්වා ගෙන යාම.
- නිමවුම් හා සැපයුම් පාලනයට ඇතිකරගන්නා සන්ධාන නොතිබිය යුතුය.
- මිල ඉහළ තාවත ඒකාධිකාරී තත්ත්වයන් ඇති නොවීමට කටයුතු කළ යුතුය.

රාජ්‍ය නිර්බාධවාදයේ පදනම

ඉහත කරුණු වලින් පැහැදිලි වන්නේ නිදහස් වින්තයක් වශයෙන් රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය ක්‍රියාත්මක වූවත් අවශ්‍ය අවස්ථාවලදී රජය මැදිහත් විය යුතු බවයි. රාජ්‍ය නිර්බාධවාදයේ පදනම ලෙස පිළිගත් ප්‍රධාන කරුණු හතරකි.

- පුද්ගලයා සමාජයේ මූලික ඒකකය විය යුතුය.
- පුද්ගලයාට නිදහස සඳහා ස්වභාවික අයිතියක් ඇත.
- ස්වභාවධර්මයේ හෝතික පැවැත්ම ස්වයංපාලන ක්‍රමයක් හා පොදු ක්‍රමයක් විය යුතුය.
- සහයෝගීතාවයන් රජය මගින් ඇති කළ යුතු අතර එය සම්ප ලෙස විමර්ශනය කළ යුතුය.

රාජ්‍ය නිර්බාධවාදයේ බිඳවැටීම

කෙසේ තමුත් වාණිජවාදය මෙන් දිගුකාලයක් රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය ක්‍රියාත්මක නොවිය. මෙයට මූලික හේතුව වූයේ පැවති සමාජ විශ්මතා සහ ස්වභාවික හේතුන් මත රජයට මැදිහත්වීමට සිදුවුවත් අනෙක් අතට ආර්ථික විද්‍යාවේ මුල් අවස්ථාවේ දී ඉදිරිපත් කරන ලද න්‍යායන් නිසා ආර්ථික විද්‍යාව හෝ පොද්ගලීකරණය පිළිබඳ මිනිසුන්ගේ පැහැදිම අඩුවීමයි.

විශේෂයෙන්ම මේ යුගයේ දී ආර්ථික විද්‍යාඥයන් ඉදිරිපත් කළ ආර්ථික විද්‍යා න්‍යායන් හේතු කොට ගෙන සමාජය තුළ මෙම ආර්ථික න්‍යාය පිළිබඳ බිඳීම හට ගැණීනි. ඩේවිච් රිකාච් විසින් ඉදිරිපත් කළ ආර්ථික විද්‍යා මූලධර්ම හා අයබදු ප්‍රතිඵල්‍යත් කාන්තියෙන් අනාගත ආර්ථික වර්ධනය හා සංවර්ධනය පිළිබඳ අසුබදායී විස්තරයක් ඉදිරිපත් කර තිබේ.

මෙමගින් ඔහු ඉදිරිපත් කළ හින්වන ආත්තික එලදායීතා න්‍යාය අනුව හුමියේ එලදාව වැඩිකිරීම සීමිත බවත් එමනිසා ඉඩම් හිමියන් අයකරන බදු ඉහළ යාමෙන් ආහාර මිල වැඩිවන අතර අතිරික්ත ගුම බලකායක් සිටීම නිසා කිසියම් අවස්ථාවකට පසු අතිරික්ත එලදාව සාරු තත්ත්වයකට පත්විය හැකි බවත් පැහැදිලි කෙරීමි. මේ අමතරව 1978 දී රෞබට් මෝල්තස් ඉදිරිපත් කරන ලද ජනගහන වර්ධනය පිළිබඳ න්‍යාය ද සමාජය තුළ බිය උපද්‍රවන ලදී. රටේ ජනගහන වර්ධන වේගයට සාර්ථක්ව ඉඩම් ප්‍රමාණය වර්ධනය නොවීමෙන් ප්‍රමාණවත් ආහාර නීෂ්පාදනයක් සිදු නොවීමෙන් ජනගහනය පිච්චට පත්වන නිසා ස්වභාවික කුමවේදයක් මගින් උපත් පාලන කටයුතු සිදු කිරීමට ජනතාව පෙළඳවීය යුතු බවට මෙම න්‍යායෙන් වැඩිදුරට පැහැදිලි කෙරීමි. මේ අනුව 19 වන සියවස අගහාගය වන විට බ්‍රිතාන්‍යයේ රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය අත්‍යියකාරී වන අතර විවිධ අන්දිතින් රාජ්‍ය ආර්ථික කටයුතු වලට මැදිහත් වේ. නිර්බාධවාදය නිසා කරමාන්ත හා වාණිජ අංශවල වර්ධනයක් දැකිය හැකි ව්‍යවත් කම්කරු ආරවුල් ඇති වීම නිසා ඒ සඳහා මැදිහත්වීමට රජයට සිදු වේ. එසේම පමා හා කාන්තා ගුමය හටිත කිරීම, අඩු පහසුකම් යටතේ දිගු කාලසීමාවක් සේවයේ යෙද්වීම වැනි කරුණු රාජ්‍ය මැදිහත්වීමට වඩාත් හේතු විය. මේ අනුව 1802,1937 කාලයේ දී බ්‍රිතාන්‍ය රජය විසින් පනවන ලද අණපනත් ගණනාවක් මගින් සේවා තත්ත්වය වර්ධනය කිරීම, වැටුප් හා වැඩිකරන පැය ගණන නියම කිරීම සිදු විය. ඒවා අතර,

- 1833,1844,1878,1890 කරමාන්තකාලා අණපනත්.
- 1896 කම්කරු ආයු පනත.
- 1909 විශ්‍රාම වැටුප් පනත.
- 1910/1918 වෙළඳ මණ්ඩල පනත.
- 1911 ජාතික ආරක්ෂණ යෝජනා පනත්
- 1834,1911,1930 කාලවලදී ක්‍රියාත්මක කළ දුනී නීති පනත්
- 1865-1921 දුම්රිය අණපනත් වැදගත් වේ.

මේ අමතරව බ්‍රිතාන්‍යයේ ක්‍රියාත්මක වූ රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය බිඳවැටීමට හේතු වූ තවත් කරුණු කිපයක් පහත පරිදි පෙළගැස්විය හැකිය. ඒවා නම්,

- තරගකාරීව නුදු ලාභ අපේක්ෂාවෙන් පමණක් නීෂ්පාදනයට සම්පත් යෙද්වීමෙන් සම්පත් නාස්තිය ඉහළ යයි.
- රජය මැදිහත්වීම අඩුවීමත් සමග බ්‍රිතාන්‍ය අධ්‍යාපන කුමයේ බිඳවැටීමක් සිදුවන අතර රජය මැදිහත් වී අධ්‍යාපනය දියුණු කිරීමට සිදු වීම.
- 1930 ගණන්වල යුරෝපයේ ඇති වූ ආර්ථික පරිභානිය නිසා රජය අනිවාරයෙන් මැදිහත්විය යුතු බවට කෙන්ස් වැනි ආර්ථික විද්‍යාඥයන් උපදෙස් දීම.

- 19වන සියවසේ මුල් කාලයේ දී සිදු වූ පළමු වන හා දෙවන ලෝක යුද්ධ තිසා බොහෝ රටවල් විසින් ආරක්ෂණවාදී ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- ධනවාදී අර්ථ ක්‍රමය පිළිබඳ මාර්කස්ගේ විශ්ලේෂණය.

මේ යටතේ වැදගත් වන ප්‍රධාන කාරණා 3කි. ඒවා නම්,

- 1- අතිරික්ත වටිනාකම පිළිබඳ ත්‍යාය.
- 2- ධනය සංකේත්දුණය වීම හෙවත් ප්‍රාග්ධන රාක්ෂණය.
- 3- පරත්වාරෝපණය හෙවත් පත්ති සටන පිළිබඳ අදහස.

මාර්කස්ට අනුව ගුමයේ වටිනාකම හා හුවමාරු වටිනාකම වශයෙන් කොටස් දෙකකි.හාවිත වටිනාකම යනු හාණ්ඩයක් නිපදවීමට කමිකරුවා දරන ගුමයේ වටිනාකමයි. භුවමාරු වටිනාකම යනු වෙනත් හාණ්ඩයක් සමඟ භුවමාරු කිරීමේ දී ඇතිවන වටිනාකමයි. ගුමයේ භුවමාරු වටිනාකම එහි හාවිත වටිනාකමට වැඩි බව පෙන්වා දෙන මාර්කස් ගුමිකයා දරන වැටුපට වඩා වැඩි වටිනාකමක් හාණ්ඩයේ වටිනාකමට එක් කර ඇති බවත් එම අතිරික්ත ගුම වටිනාකම නිෂ්පාදකයාගේ ලාභය බවට පත්වන බවත් එය සූරාකැම බවත් පවසයි. අතිරික්ත ගුම වටිනාකම තුළින් ලබා ගන්නා ලාභය තිසා ප්‍රාග්ධනය ජනිත වන බවත් එමතිසා වැඩි වශයෙන් ගුමය සූරාකැමෙන් අතිරික්තය ජනිත කර ලාභ ලබාගැනීමට නිෂ්පාදකයා කටයුතු කිරීම මගින් ප්‍රාග්ධන සම්පාදනය සිදුවන බව මාර්කස් පෙන්වා දෙන ලදී. එමෙන්ම සමාජයේ පත්තිවල යාන්ත්‍රික ස්වරුපය තිසා ප්‍රදේශීයින් මානව ගති ලක්ෂණවලින් ඉවත් වීමයි. එය සිදුවන්නේ තමා නිෂ්පාදනය කළ හාණ්ඩවල අයිතිය තමාගෙන් ඉවත් වී අනුන් සතුවීම තිසාය.

උක්ත කරුණු කාරණා පදනම් කරගෙන රාජ්‍ය නිර්බාධවාදී ආර්ථික සංකල්පයට එහා ගිය නව ආර්ථික වින්තනයක් ලෙස නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික දැරුණය ඉදිරිපත් විය. රාජ්‍ය නිර්බාධවාදයේ දී රජය ආර්ථික කටයුතු වලට මැදිහත් තොවුණ ද නව ලිබරල්වාදය තුළින් රජය අවම වශයෙන් මැදිහත් විය. විශේෂයෙන්ම එහි දී රජය ගුහසාධන සේවා සැපයීම සඳහා කටයුතු කළ අතර පෙළද්ගලික අංශයට හිතකර ව්‍යාපාරික පරිසරයක් පවත්වා ගැනීම සඳහා ද කටයුතු කරන ලදී. රාජ්‍ය නිර්බාධවාදී ආර්ථික දැරුණය මත පදනම්ව ඉදිරියට පැමිණ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික දැරුණය ප්‍රධාන වශයෙන්ම කරුණු පහක් මත පදනම් වේ. ඒවා නම්,

- 1- පෙළද්ගලිකරණය
- 2- මුදල් අරපිරිමැස්ම
- 3- නියාමනහරණය
- 4- නිදහස් වෙළඳාම
- 5- රජයේ වියදම් අඩුකිරීම

මේ අනුව නිදහස් ආර්ථික වින්තනය රාජ්‍ය නිර්බාධවාදය, තුනන ලිබරල්වාදය හා නවලිබරල්වාදය හරහා ඉදිරියට විකාශනය වූ අතර වර්තමාන ලෝකයේ බොහෝ රටවල ඉතා කාර්යක්ෂම ආර්ථික වින්තනයක් ලෙස මෙය යොදා ගැනීම්.

විශේෂයෙන්ම මාර්ක්ස්ට්වාදීන් නිදහස් ආර්ථික වින්තනයට විරැදුධව පළ කළ මතවාදයන්ට විකල්පයන් ලෙස නව ලිබරල්වාදය පෙශ්ජනය වූ අතර මෙහි දී දහනපති ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව බඳු ගෙවීම් පැහැර තොහුරීම හේතුවෙන් සමාජ රක්ෂණ දීමනා දිලිංග කොටස් වෙත දිගින් දිගෙම ලබා දීමට බොහෝ රටවලට හැකිව තිබේ. එබැවින් නිදහස් ආර්ථික වින්තනය ලෝකයේ බොහෝ රටවල ඉතා කාර්යක්ෂම ලෙස ආර්ථිකය කළමණාකරණයේ දී යොදා ගැනේ.

සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දරුණුනය

පුද්ධයෙන් පසු කාලයේ දී ජර්මානු ගෙචිරල් ජනරජය හරහා ඉස්මතු වූ සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දරුණුනය ජ්‍යෙෂ්ඨයේ නව පුගයක් ඉස්මතු කරලීමට හේතු සාධක විය. ජ්‍යෙෂ්ඨයේ නාසි පාලනය හරහා ඇතිවුණ තැනිගැන්ම මෙන්ම සිසු කාර්මිකරණය හේතුවෙන් උත්ගත වූ ගැටඹු සඳහා සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික සංකල්පය විසඳුම් සැපයීය. නිදහස් ධන්ෂුවරවාදය හා සමාජවාදය අතර නව ආර්ථික සංකල්පයක් මෙම සමාජ වෙළඳපළ ආර්ථිකය හරහා ගමුමාන විය. වෙළඳපළ ආර්ථිකයත්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය යන සංකල්පයත් යන දෙකේම ගතිලක්ෂණ සමාජ වෙළඳපළ ආර්ථිකය තුළින් විද්‍යමාන විය.

වර්ත 1947 දී Alfred Muller Armack නම් ආර්ථික විද්‍යාඥයා විසින් රවනා කළ ආර්ථික කළමණාකරණය හා වෙළඳපළ ආර්ථිකය නම් ගුන්ථය සමාජ වෙළඳපළ ආර්ථිකය කෙරෙහි පදනම සපයනු ලැබේය. ඔහු එහි දී සඳහන් කර ඇත්තේ සමාජ වෙළඳපළ ආර්ථිකය යනු තුන්වන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ලෙසයි. එමෙන් ම එය ලිබරල් වෙළඳපළ ආර්ථිකය නොවන අතර සමාජයීය වශයෙන් මතා ලෙස කළමණාකරණය කරන ලද අනාගත ආර්ථික සංවර්ධනයට පිටිවහලක් වන ආර්ථික ක්ම්වේදයක් බවත් සඳහන් ය.

ඒ අනුව සමාජ ප්‍රජාතන්තිය ආර්ථිකය තුළ එක් අතකින් වෙළඳපොලෙහි සැබැඳු තරගයත්, නිදහස් මිලත්, නිෂ්පාදනය සම්බන්ධ පොදුගලික හිමිකාරීත්වයත් පවතින අතර අනෙක් අතින් සමාජ සාධාරණත්වය, එලදායී බදුකරණය, පවතී. ලිස්බන් ගිවිසුමෙහි විස්තර කර ඇති පරිදි සමාජ වෙළඳපොල ආර්ථිකය යන්න යුරෝපා ජාතින්ගේ අරමුණයි. කෙසේවෙතත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තීරණාත්මකව ස්ථාපනය කළ නව මධ්‍යම පන්තියක් නීතිකරණීමට මෙම සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථිකයට හැකියාව ලැබේණි. සමාජ ප්‍රතිපත්තින් හා රිතින් මෙන්ම වෙළඳපළ ආර්ථිකය යන සංකල්පයන්ගෙන් සැයුම්ලත් සමාජ ප්‍රජාතන්තිය ආර්ථික ක්ම්වේදය ජර්මානු ආර්ථික සංවර්ධනයට පදනම විය.

සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය

සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව විවරණය කිරීමේ දී එම ප්‍රතිපත්තියෙහි අන්තර්ගත මූලික අරමුණු කෙරෙහි අවධානය යොමුකළ යුතුය. ඒ අනුව සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙහි හඳුනාගත හැකි මූලික අරමුණු තුනකි. ඒවා නම් ,

- 1- නිදහස
- 2- සාධාරණත්වය
- 3- සහයෝගීතාවය

මෙම අරමුණු අතර සමාන වැදගත්කමක්, එකිනෙක අතර බැඳීමක් පවතී.

නිදහස යන්නෙන් අදහස් කරනු ලබන්නේ ස්වාධීනව තීරණය කරගත් පිටිතයක් ගතකිරීමේ අවස්ථාවයි. ආර්ථික හා සමාජීය සාධකයන් ස්ථාවරව පවතින විට මෙම නිදහස යන සංකල්පයන් තහවුරු වේ.

සාධරණත්වය රදී පවතිනුයේ සමාන ගරුත්වය මතයි. ස්ත්‍රී පුරුෂභාවය, පවුල් පසුව්ම ආදිය නොසලකා සමාජය ආරක්ෂාව හා සහභාගිවීමේ අවස්ථා පුළුල්වීම මගින් සාධරණත්වය ගොඩනැගේ.

තවත් පුද්ගලයන් වෙත උද්වි කිරීමට ජනතාවට ඇති කැමැත්ත මත සහයෝගීතාවය පදනම් වේ. සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයේ (Social Democratic Party–SDP) මූලිකාංග වූයේ නිදහස, සමානත්මකාවය හා සහයෝගීතාවයයි. (Camerra R.P. 2004) 1959 දී ගොඩිස්බර්ග වැඩසටහන :Godesberg Programme) යටතේ SDP පක්ෂය මෙම අරමුණු ගොඩනැවීය. SDP පක්ෂය පසුකාලීනව ජර්මනියේ ක්‍රියාත්මක කරන ලද හම්බර්ග වැඩසටහන තුළ දී (Hamburg Programme, 2007) සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ක්‍රමවේදය හඳුන්වා ඇත්තේ පහත පරිදි ය.

“In our understanding markets are a necessary form of economic coordination and superior to the alternatives. Markets left to their own devices, however, are both socially and environmentally blind. They are unable by themselves to provide public goods in sufficient quantities. If markets are to fulfill their potential, they need the regulation of a state which is able to apply sanctions, effective laws fair prices (Hamburg Programme 2007 : 17)”

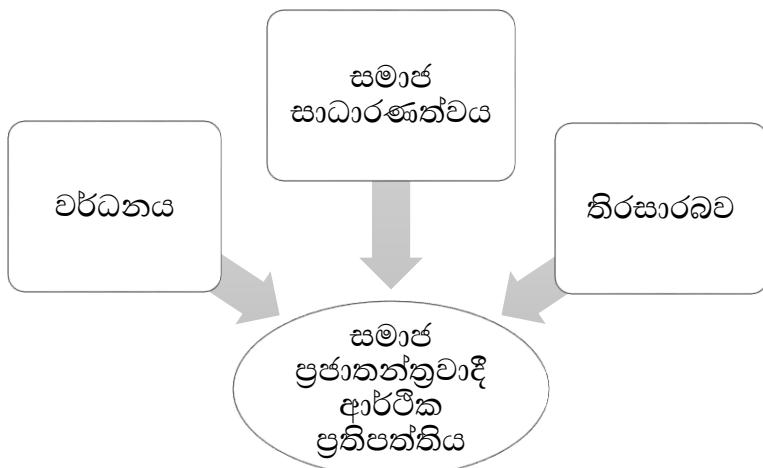
සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙහි මූලිකාංග

නිදහස, සාධාරණත්වය හා සහයෝගීතාවය යන අරමුණු ද සහිතව සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාවට නැංවීමේ දී ප්‍රධාන මූලිකාංග තුනක් සාක්ෂාත් කරගත යුතු ය. ඒවා නම්,

- 1- වර්ධනය
- 2- සමාජ සාධාරණත්වය
- 3- තීරසාරබව

ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය කුයාවට නැංවීමේ දී මෙම මූලිකාංග 3 කෙරෙහි සමාන සැලකිල්ලක් දැක්වීම සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදය උදෙසා හේතුවෙයි.

ඩන්ඡරවාදී ආර්ථික වින්තනයේ දී මෙම මූලිකාංග තුනෙන් අවධානය යොමු කළේ වර්ධනය යන සංක්ලේෂය සඳහා පමණි. එබැවින් පොදු යහපත උදෙසා ගුණාත්මක ආර්ථික සංවර්ධනයක් ලැගාකර ගැනීමට ඉහත මූලිකාංග තුන කෙරෙහි සමබර බර තැබීමක් කළ යුතු බව සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික දරුණුනයෙන් පැහැදිලි කෙරේ. ඕනෑම ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක ගුණාත්මකභාවය ඉහත මූලිකාංග කෙරෙහි දක්වන අවධානය මත තීරණය කෙරේ. එබැවින් සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික දරුණුනයෙහි කුයා පිළිවෙත මෙම මූලිකාංග මත ගොඩනැගී තිබේ.



රටක දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය ඉහළ යාම ආර්ථික වර්ධනය ලෙස සරලව අර්ථ දැක්වීය නැති ය. එහෙන් මෙහි දී ආර්ථික වර්ධනයේ ප්‍රතිලාභ සමාන ලෙස බෙදී යා යුතු අතර ආදායම් බෙදී යාමේ විශමතාවය අවම විය යුතු ය. සමෘද්ධීමත්හාවය ගොඩනැවිය යුතු ය. විශේෂයෙන්ම තනි පුද්ගලයාගේ දහන ඉහළ නැංවීම මෙන්ම අනෙක් අතට සමස්තයක් ලෙස සමාජයේ සමෘද්ධීය ඉහළ නැංවීම ද වැදගත්ය. 1972 දී ඉදිරිපත් වූ වර්ධනයේ සීමා නම් ග්‍රන්ථය මගින් පැහැදිලි කරන ලද්දේ වර්ධනය තුළ දී සම්පත් පරිභෝජනය ප්‍රශ්නය ලෙස සිදුවිය යුතු බවයි. ජ්‍යෙෂ්ඨ සුයාන්මක වූ හමුබර්ග් වැඩිසටහනේ දී වර්ධනය පිළිබඳව අදහස් දක්වා ඇත්තේ මෙසේය.

“Wealth and the high quality of life have always been priorities in Social Democratic Economic Policy. In the past, progress was understood mainly in terms of quantitative growth. Nowadays we are forced by rapid climate change the overburdening of eco systems and the growth of world population to give development a new, future oriented direction. We want sustainable progress, a dynamic economy, social justice and environmental responsibility in unison. This requires Qualitative growth in combination with reduced consumption of resources” (Hamburg Programme 2007).

සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය යටතේ දිනය හා ජිවන තත්ත්වයෙහි ගුණාත්මකභාවය කෙරෙහි අවධානය යොමු කෙරේ (Camerra R.P.2004). අතිතයේ දී වර්ධනය ලෙස හඳුනාගත්තේ ප්‍රමාණාත්මක වර්ධනයයි. වර්තමානයේ දී මූහුණුපාන දේශගුණ විපරයාස, ජේවුව පද්ධතිවල ගැටුව මෙන්ම ජනගහන වර්ධනය හේතු කොට ගෙන පරිසරය කෙරෙහි ද අවධානය යොමු කරන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් ක්‍රියාවත නැංවිය යුතු බව මෙහි සඳහන් ය.

ආර්ථික වර්ධනයත් සමග සමානාත්මකභාවය හා සමාජ සාධාරණත්වය ද සහතික විය යුතු බව මෙහි දී කවදුරටත් වැදගත් වේ. සමාජීය හා ප්‍රජාතනත්තීය පිවිතයකට පිවිසීමටත්, වෙළඳපළ සාර්ථකභාවයටත්, ඒ යටතේ ඉඩ සැලසෙන බව සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තුළ විශ්වාස කෙරේ.

සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තුළ තෙවනුව වැදගත් වන මූලිකාංගය වන්නේ තිරසරහාවයයි. පරිසරය, ආර්ථිකය හා සමාජීය ක්ෂේත්‍රය යන පැතික්වී තුනම මීට අයත් ය. ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් සමග ඇතිවන පාරිසරක ගැටුව තිරසරහාවය සමග බැඳී පවතී. අනාගතය සඳහා සම්පත් සංරක්ෂණය කරමින් වත්මන් මානව අවශ්‍යතා සඳහා සම්පත් කාර්යක්ෂම ලෙස උපරිම එළඳායීකාවයෙන් හා විතය මෙහිදී වැදගත්ය. තිරසරබව පිළිබඳ අදහස මූලින්ම ඉස්මතු වූයේ 1983 දී බෝටින්ඩ් කොමිසම හරහාය. විශේෂයෙන්ම ජර්මනිය තුළ සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික ද්රැශනය මස්සේ ආර්ථික තිරසරහාවය කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන ලදී. එමෙන්ම ප්‍රජාතනත්ත්වාදී විවිධත්වය, පාරිසරක විරස්ථීතිය, සමාජ ඒකාබද්ධතාවය, සංස්කෘතික සහභාගිත්වය යන අරමුණු ද මේ යටතේ සාධනය වේ.

1973 දී වර්ධනය හා තිරසරබව පිළිබඳ මූලිකාංග පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත්කරමින් විලි බුන්චිට් :Willy Brand) ප්‍රකාශ කළේ ගුණාත්මක වර්ධනය සමාජ ප්‍රජාතනත්ත්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය මගින් උදාකරගත යුතු බවයි. දරුදානාවය, සූරාකීම දුරුකරමින් ඉහළ ගණාත්මක පිවන තත්ත්වයක් උදාකරලීමටත් අනාගතය සඳහා සම්පත් සංරක්ෂණයටත් මේ යටතේ උත්සාහ ගතී. ගුණාත්මක වර්ධනය පිළිබඳව නම්බර්ග වැඩසටහනේ දී පහත පරිදි විස්තර කර තිබේ.

“We are looking for sustainable progress, combining economic dynamism, social justice and environmental common sense. By means of qualitative growth we wish to overcome poverty and exploitation, make possible prosperity and decent work for all and do something about looming climate change. It is important also to safeguard the natural bases of life for future generations and to improve the quality of life. To that end we wish to put the possibilities opened up by scientific and technological progress in the service of humanity” (Qualitative Growth in the SDP’s Hamburg Programme).

සමාලෝචනය

සමාජවාදී හා කෙන්සියානු ආර්ථික දැරුණුනයන් අහිඛවා නිදහස් ආර්ථික වින්තනය ලොව පුරා ප්‍රවලිත වේ ඇති අතර නිදහස් ආර්ථික වින්තනය පදනම්කොටගත් නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තින් වර්තමානය වන විට ලොව පුරා රටවල හා විතයට ගැනේ. ධනවාදී හා සමාජවාදී ප්‍රතිපත්තින් සම්මිශ්‍රිතව ඇති සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණුනය ගුණාත්මක හා තිරසාර ආර්ථික සංවර්ධනයකට අවශ්‍ය පසුව්‍යීම සකසයි. නිදහස් ආර්ථික වින්තනයෙන් අභේක්ෂිත ආර්ථික වර්ධන උපාය මාර්ග ඉක්මවා ගිය සමාජීය වශයෙන් වඩා යහපත් වූ ගුණාත්මක හා තිරසාර සංවර්ධනයක් සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආර්ථික දැරුණුනය තුළින් යෝජනා කර තිබේ.

ආක්‍රිත ග්‍රන්ථ

හේන්ගේදර පී.එම්. (2016) ආර්ථික වින්තනය හා දියුණු රටවල් 7 ක ආර්ථික සංවර්ධන ඉතිහාසය, ගොඩිගේ මුදණාලය, කොළඹ.

Camerra R.P. (2004) Agenda 2010: Redefining German Social Democracy, German Politics and Society, 22:1, 70,

Spring.Carlsson, I & Lindgren, A. (1998) What is Social Democracy? Stockholm: Swedish Social Democratic Party.

Bertell O. (1999) Market Economy : Advantages and Disadvantages.

Economics and Social Democracy (2011), division for International Cooperation,Berlin